

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
WESTFALIA FRUIT PERU SAC  
RUC 20600876491  
AV. ALFREDO BENAVIDES NRO. 768  
INT. P6. MIRAFLORES - LIMA  
TEL.: +51 1 243 7840 /  
FAX: +51 1 243 7840 \*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4ZF1S8	Booking No. 0LIM012559
---	---------------------------

**Consignee**  
DOLE EUROPA GMBH  
STADTDEICH 7 20097 HAMBURG,  
GERMANY

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9318319  
INTBL: LI012559 RUC-SH: 20600876491

**Notify Party (see cl. 8)**  
VDH Cool Logistics B.V.  
Hazeldonk 6548 4836 LD Breda The  
Netherlands  
VAT: NL859109549 B01  
Attn. Mr Seyed Mokiem

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

**Point and country of origin**  
**contract**

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel SAFMARINE MAKUTU	Voyage 027N
---------------------------------	----------------------------------	----------------

Document to be released at	Freight payable at ROTTERDAM, NETHERLA
----------------------------	---

Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery*
---	--------------------

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1289850	5280	BOXES			24040.000	KGS
-------------	------	-------	--	--	-----------	-----

Seal-Numbers 5280 BOXES WITH FRESH AVOCADO VARIETY  
003PL013877 HASS  
ML-PE0448031 (5280 CAJAS CON PALTA FRESCA VARIEDAD  
Tare: 4210 KG HASS)  
Size: 40' Type: RT HS CODE: 0804400000  
Cnt.Ld.: FCLFCL THERMOREGISTERS:  
5425301 / 5493888  
VENTILATION: CLOSED  
HUMIDITY: OFF  
CONTROL ATMOSPHERE:  
CO2: 6%  
O2: 4%  
\*CONTACT: GLORIA FIGUEROA FIGUEROA  
CORREO:  
GLORIA.FIGUEROA@WESTFALIAFRUIT.COM

Cargo stowed in a refrigerated container with Controlled Atmosphere set at the temperature of 5.00 C, ventilation closed/off and dehumidification off. Carrier not liable for oxygen and carbon dioxide levels unless this is due to a failure of the system or equipment.

5280 BOXES	24040.000 KGS
------------	---------------

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT

Page: 1 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 18.07.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE  
18.07.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-20

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
WESTFALIA FRUIT PERU SAC  
RUC 20600876491  
AV. ALFREDO BENAVIDES NRO. 768  
INT. P6. MIRAFLORES - LIMA  
TEL.: +51 1 243 7840 /  
FAX: +51 1 243 7840 \*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4ZF1S8	Booking No. 0LIM012559
---	---------------------------

**Consignee**  
DOLE EUROPA GMBH  
STADTDEICH 7 20097 HAMBURG,  
GERMANY

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9318319  
INTBL: LI012559 RUC-SH: 20600876491

**Notify Party (see cl. 8)**  
VDH Cool Logistics B.V.  
Hazeldonk 6548 4836 LD Breda The  
Netherlands  
VAT: NL859109549 B01  
Attn. Mr Seyed Mokiem

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**

**Port of Loading**  
CALLAO, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

**Port of Discharge**  
ROTTERDAM, NETHERLANDS

<b>Ocean Vessel</b> SAFMARINE MAKUTU	<b>Voyage</b> 027N	<b>Document to be released at</b>	<b>Freight payable at</b> ROTTERDAM, NETHERLA
<b>Place of Delivery*</b>	<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>	

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GRANTED FREE TIME.  
FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC) CNTRS. 7 RUNNING DAYS, SPECIAL CNTRS. 5 RUNNING DAYS, REEFER CNTRS. 3 RUNNING DAYS  
FREE TIME COUNTING STARTS AT THE THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED FROM ARRIVING VESSEL.  
CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE AND MERCHANT AFTER FREE TIME:  
STANDARD CONTAINER(S):  
FROM DAY 8 UNTIL DAY 14: EUR 35/20' AND EUR 45/40' PER DAY (SSHINC)  
FROM DAY 15 ON: EUR 55/20' AND EUR 85/40' PER DAY (SSHINC).  
SPECIAL CONTAINER(S):  
FROM DAY 6 UNTIL DAY 12: EUR 75/20' AND EUR 95/40' PER DAY (SSHINC).  
FROM DAY 13 ON: EUR 95/20' AND EUR 140/40' PER DAY (SSHINC).  
REEFER CONTAINER(S):  
FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 75/20' AND EUR 111/40' PER DAY (SSHINC).  
FROM DAY 11 ON: EUR 111/20' AND EUR 151/40' PER DAY (SSHINC).

Agreement No.(s) : LPEC0000376-00002

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	<b>SHIPPED ON BOARD: 18.07.20</b>
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE  
18.07.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.